

Breeze 4K

Quick Start Guide / Guide de démarrage rapide/ Schnellstart-Anleitung
Guía de inicio rápido / Guia rápido / Guida rapida

EN

INTRODUCTION

Breeze is a flying camera that is designed to take aerial photos and videos of you. It is small, easy to fly both indoors and outdoors, and is controlled by your smart phone or tablet computer. The application (Breeze Cam) features five custom automatic flight modes that take positioning Breeze very easily. Once you've done flying, you can download photos and videos to your device and share them to your favorite social networks directly from the app.

SPECIFICATIONS

AIRCRAFT

Dimensions (without propeller protectors): 196x196x63 mm
Dimensions (with propeller protectors): 227x227x63 mm
Display/Wireless: 2400m
Takeoff Weight: 285g
Propeller Protection: Quick-Release Propeller Protector
Battery: 3-Cell 11.1V 1150mAh 12.71Wh LiPo Battery
Motor: 2025 Brushless Outrunner Motor
Max. Altitude: 80m (Limited by Software)
Max. Horizontal Speed: 5m/s (Limited by Software)
Max. Forward Speed: 1m/s (Limited by Software)
Operating Temperature: 22~104°F (0C~40°C)
Positioning System: Indoor/Outdoor Positioning System +GPS
CHARGER
Model: SC2402015
Output: 12.4V DC, 1.5A

CAMERA

Control Range (Photo): 21~200'
Image Sensor: 1/2.3" CMOS
Effective Pixels: 12 Megapixels
Video Stabilization: Digital Stabilization
Video Modes:
• UHD-4K1 2160p 30fps
• Video: 1080P 30fps/720P 30fps
• HD-720p 4080x with Digital Stabilization
Video: 1080P 30fps/720P 30fps
Photo Resolution: 4160x3120
Photo Format: JFIF
Exposure Modes: Shutter, RAW, Night
ISO: 1171
ISO Range: 20-2,000

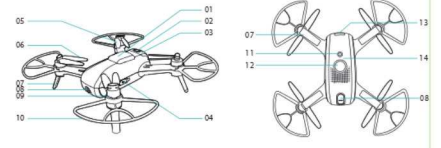
White Balance: Auto, Sunny, Sunrise, Sunset, Cloudy, Fluorescent, Incandescent
Internal Memory: 1.6G Flash
Other: Smart Follow Me, Video Editing

CONNECTIVITY/APP

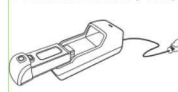
Radio Control: 2.4GHz Wi-Fi
Mobile APP: Breeze Cam (Available at the Apple Store and Google Play)
Required Operating System:
• iOS 11.0 or later
• Android 4.2.2 or later
Flight Range: 100m (depending on regional regulations)
Intelligent Flight Modes: Prop. Assist, Circle Journey, Follow Me

Breeze

- GPS Module
- Battery Locking Tab
- 11.1V 1150mAh Li-Po Battery
- USB Port
- Clockwise Propeller
- Counter-clockwise Propeller
- Landing Gear
- Motor Assembly
- Motor
- Quick-release Propeller Protector
- Optical Flow Camera
- IR Sensor
- Power Button
- Fuselage Cover



1. CHARGING THE BATTERY (~45min)



Charger LED Codes	Meaning
Green	Standby
Red	Charging
Red/Blue	Abnormal Charging
Green/Blue	Balance Charging
Green/Red	Fully Charged

Battery Warnings:

- To charge the flight battery, you must only use the included charger.
- Do not over-charge the LiPo battery.
- If at any time the LiPo battery begins to balloon or swell, discontinue charging or discharging immediately.
- Always terminate all processes if the battery/charger malfunctions.
- Store the LiPo battery in room temperature and in a dry area for best results.
- Allow the LiPo battery to cool to ambient/room temperature before recharging.
- Never charge the LiPo battery unattended at any time.

2. DOWNLOADING THE BREEZE CAM APPLICATION

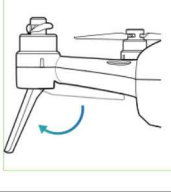
Download the Breeze Cam application for free on your smartphone or tablet computer, available on the App Store and Google Play.

NOTICE: FAMILIARIZE YOURSELF WITH EACH TASK MODE BY READING THE TUTORIALS ON THE BREEZE CAM APP BEFORE OPERATING BREEZE.



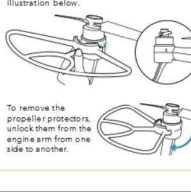
3. UNFOLDING THE LANDING GEAR

Unfold the four landing gears down in the below illustration.



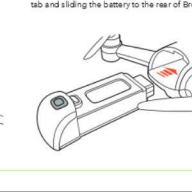
4. INSTALLING THE PROPELLER PROTECTORS

Install the four propeller protectors to the corresponding positions as shown in the illustration below.



5. INSTALLING THE FLIGHT BATTERY

Slide in the fully charged battery until it locks. Remove the battery by pressing the locking tab and sliding the battery to the rear of Breeze.



9. COMPASS CALIBRATION

NOTICE: Only calibrate the compass in open areas/fields far away from cars, power lines and other metallic surfaces/structures. Make sure that your Breeze is placed level and about 1.5m (5ft) above the ground.



Tap [] and select Drone Settings, and then swipe the screen to "Compass Calibration". Follow the on-screen animations to complete the calibration.

The LED indicator blinks white or yellow during the whole compass calibration process, when you complete the process, the LED will blink green and Breeze will emit an audible sound. Recalibrate the compass if the LED blinks red as this means calibration has failed.

10. PROGRAMMING YOUR DRONE SETTINGS

Tap [] on the main interface and select [] to set the default height after take off, name the drone, set flight boundaries, complete compass calibration and enable/disable liability disclaimer.

11. UNDERSTANDING THE FLIGHT MODES

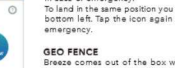
Tap the [] icon to enter the TASK page and there are five flight modes for you to select with:



Tap [] and select [] to enter the "Follow Me" mode. Tap [] and select [] to enter the "Orbit" mode. Tap [] and select [] to enter the "Circle" mode. Tap [] and select [] to enter the "Hold" mode. Tap [] and select [] to enter the "Return Home" mode.

12. PLACEMENT BEFORE TAKING-OFF

First, ensure the area around the Breeze is clear, then tap [] to start the motors and lift Breeze. When Breeze



lifts off the ground surface, it will fly to default height (1 meter) and hover in space above the take-off point.

To bring Breeze back to the take-off point and auto land, tap [] to land. Tap the icon again to pause returning home at any time in case of emergency. To land in the same position you are hovering, tap [] on the bottom left. Tap the icon again to pausing landing in case of emergency.

GEO FENCE

Breeze comes out of the box with the GEO Fence feature turned on. This feature prevents unwanted flyaways by setting the vertical fence and distance fence.

NOTICE: The maximum flight height for PLOT/SELF/OB/RT/FOLLOW ME is 80m (Default Value: 60m). The maximum distance for PLOT/OB/RT/FOLLOW ME is 100m (Default Value: 60m).

FLIGHT LOG

Tap [] and select [] to support you will find FLIGHT LOG icon on the right corner of the "Support" interface. The Flight Log is designed to record your total flights, including flight time, flight date and flight location.

NOTICE AND WARNINGS

Breeze may drift or fall to position when it flies indoors because the performance of the Indoor Positioning System can be affected by light intensity and ground texture. You should not operate Breeze in the following situations:

1. Flying over particularly sparse surfaces or surfaces without clear patterns/textures;
2. Flying over highly reflective surfaces or surfaces with reflections;
3. Flying over water or waterlogged surfaces;
4. Flying over moving structures or objects (such as above large crowds or strong wind blowing over grass or shrubs);
5. Flying in an area where the lighting changes frequently or drastically;
6. Flying over extremely dark or bright surfaces;
7. Flying over surfaces with identical repeating patterns or textures (e.g. tiles with the same design, carpet with the repeating patterns);
8. Flying rapidly at an altitude of less than 0.3 meters off ground; the Indoor Positioning System may fail to help Breeze recover to hovering;
9. Install the propeller protectors when you operate Breeze indoors;
10. Disable GPS and use Pilot mode with Indoor Positioning System when you fly Breeze in an outdoor area with poor quality GPS signal like in-between two tall buildings for better results;
11. Replace the already damaged propellers in time;
12. Always keep the glasses clean for best performance. Clean the glasses with soft cloth;
13. Use the emergency button with great caution. Switching off the motors mid-flight may result in an uncontrolled descent and might possibly lead to damage to your Breeze and its surroundings.

GENERAL WARNINGS

1. Breeze is not suitable for children under 14 years of age.
2. Breeze is designed for leisure purposes. The pilot must always maintain direct visual contact with Breeze and monitor its trajectory. Breeze must be used in accordance with the civil aviation regulations in your country.
3. Always operate your Breeze in open areas that are free from people, vehicles and other obstructions. Never fly near or above crowds, airports, train stations and other public places to ensure the safety of people, animals and property at all times.
4. Do not attempt to operate Breeze in potentially dangerous areas including areas near buildings, high voltage power lines or other obstructions that do not offer a clear view of the sky and can restrict GPS reception.
5. Do not use Breeze in adverse weather conditions such as rain, strong winds and snow, or in poor visibility conditions, for example, at night.
6. Avoid Breeze being exposed to direct sunlight.
7. Do not touch Breeze while it is in flight! Wait until the propellers have completely stopped before handling Breeze.

WARNING ON INVASION OF PRIVACY

Recording and circulating an image or the voice of person without their consent could constitute an infringement of their image and privacy rights and incur your liability. Ask for consent before filming people and recording their voices, particularly if you want to keep your recordings and/or share them on the internet. Do not share any degrading images or sounds which could undermine the reputation or dignity of an individual.

DISCLAIMER

Yuneec Electric Aviation cannot be held liable for any damage, injury or for use of the product in violation with legal regulations, especially in the following circumstances: (1) damage and/or injury as well as violation of legal regulations resulting from a failure to comply with the operating instructions or the instructions at www.yuneec.com, product information, user manual and other legally binding information.

(2) Damage and/or injury as well as violation of legal regulations brought about by the influence of alcohol, drugs, medication or other narcotics which may impact on the concentration of the user. The same applies to illnesses affecting the concentration of the user (dizziness, tiredness, nausea etc.) or other factors compromising mental and physical capabilities. Intentionally caused damage, injury or violation of legal regulations. Any request for compensation caused by an accident resulting from use of the product. Damage and/or injury as well as violation of legal regulations caused by use of the product in a no-fly zone, e.g. next to an airfield, above a motorway or a natural conservation area. Malfunction of the product caused by retrofitting or placement with components which did not come from Yuneec Electric Aviation. Damage and/or injury caused by the use of replica parts (non-original parts). Damage and/or injury as well as violation of legal regulations caused by incorrect operation or misjudgement. Damage and/or injury caused by damaged spare parts or not using original Yuneec Electric Aviation spare parts. Damage and/or injury as well as violation of legal regulations caused by ignoring the low voltage battery warning. Damage and/or injury caused by knowingly and negligibly flying with a damaged model or one which is unfit to fly, e.g. due to dirt, water penetration, coarse particles, oil or a model which has not been correctly or completely assembled or if the main components exhibit visible damage, defects or missing parts.

IC RADIATION EXPOSURE STATEMENT FOR CANADA

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Le présent appareil est conforme aux CNR d'industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi sans le considérer comme source de dommages.

FCC STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. This equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on.

IC RADIATION EXPOSURE STATEMENT FOR CANADA

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Le présent appareil est conforme aux CNR d'industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi sans le considérer comme source de dommages.

EINFÜHRUNG

Breeze ist eine Flugkamera, mit der Sie Luftaufnahmen in Form von Fotos und Videos machen können. Sie ist klein, lässt sich ganz leicht drinnen wie draußen fliegen und wird über Ihr Smartphone oder Tablet gesteuert. Die Anwendung (Breeze Cam) verfügt über fünf automatische Flugmodi so dass die Breeze problemlos positioniert werden kann. Nach dem Flug können Sie Fotos und Videos auf Ihr Gerät herunterladen und dann direkt aus der App auf Ihren bevorzugten sozialen Netzwerken veröffentlichen.

Breeze

- 01 GPS-Modul
- 02 Akkuregelung
- 03 11,1 V 1150 mAh LiPo-Akku
- 04 USB-Port
- 05 Propeller in Uhrzeigersrichtung
- 06 Propeller gegen Uhrzeigersrichtung
- 07 Landegestell
- 08 Kamera-Einheit
- 09 Motor
- 10 Abnehmer: Propellerschutz
- 11 Optical-Flow-Kamera
- 12 IR-Sensor
- 13 Ein-/Aus-Schalter
- 14 Kumpelabdeckung

TECHNISCHE DATEN

AIRCRAFT Adresse (ohne Propellerschutz): 19x19x65 mm Abmessungen (mit Propellerschutz): 227x27x65 mm Displayer-Auflösung: 240 mm Fluggewicht: 383 g Propellerschutz: Abnehmbarer Propellerschutz Akku: 2x 11,1 V 1150 mAh 12,715 Wh LiPo-Akku Motor: 2x2400 RPM Brushless-Motor Maximaler Flugeschlag: 30 m Schutzzeit: bis 12 Minuten Max. horizontale Geschwindigkeit: 2 m/s durch Software begrenzt Max. Steiggeschwindigkeit: 1 m/s Betriebsmodus: "C", "CO" Positionierungssystem: Optische Positionierung + GPS LADEGERÄT Modell: BC24802015 Ausgang: 12,6V DC, 1,5 A	KAMERA Steuerbereich (Neigung): 0°-90° Bildsensor: 1/3,0 CMOS Effective Pixel: 13 Megapixel Bildstabilisierung: Digitale Stabilisierung Videoformat: <ul style="list-style-type: none"> • UHD-4K: 2160p 30fps • HD-1080P: 1080p 30fps • HD-1080P 30fps mit Stabilisierung • Video-Durchlauf: 720p 30fps • HD-720P 40fps mit Stabilisierung • Video-Durchlauf: 720p 30fps • Fotoauflösung: 41 603x120 • Aufnahmeformat: RAW, Sättigung, RAW, Nacht • Format: 1:1 • Belichtung: 2,0-2,0 • Weißabgleich: Automatisch, Sonstig 	Sonnenaufgang, Sonnenaufgang, Wolke, Nebellicht, Glühbirne Interne Speicher: 16GB Flash Externe Speicher: Follow Me, Video-Streaming KONNEKTIVITÄT/APP Fernsteuerung: 2,4 GHz mit Modio APP, Breeze Cam (verfügbar über App Store und Google Play) Erforderliches Betriebssystem: • iOS 8.0 oder neuer • Android 4.2 oder neuer Flugdauer: 10-15 min Intelligente Flugmodi: Pilot, Selfie, Orbit, Journey, Follow Me
---	---	---

VORBEREITUNGEN

1. LADEN DES AKKUS (-45 Min.)

Akku-Warnhinweise:

- Zum Aufladen des Flugakkus darf nur das beiliegende Ladegerät verwendet werden.
- Der LiPo-Akku darf nicht tiefentladen werden.
- Sollte der Akku jemals aufblähen oder aufquellen, unterbrechen Sie sofort den Lade-/Entladvorgang
- Unterbrechen Sie sofort den Ladevorgang, wenn ein Problem mit dem Akku, Ladegerät oder Netzteil auftritt.
- Lagern Sie den Akku bei Zimmertemperatur und in einer trockenen Umgebung, um eine optimale Aufbewahrung sicherzustellen.
- Lassen Sie den LiPo-Akku zu Zimmertemperatur abkühlen bevor Sie ihn wieder aufladen.
- Laden Sie den LiPo-Akku niemals unabsichtlich mit falschem Ladegerät auf.

2. DOWNLOAD DER BREEZE CAM-ANWENDUNG

Laden Sie die Breeze Cam-Anwendung kostenlos auf Ihr Smartphone oder Tablet herunter. Verfügbar über App Store und Google Play.

HINWEIS: MACHEN SIE SICHER VOR DER BENUTZUNG DES BREEZE ERST MIT ALLEN FUNKTIONSMODI VERTRAUT. INDEM SIE DIE ANLEITUNGEN IN DER BREEZE CAM-APP LESEN.

3. AUSKLÄPPEN DES LANDEGESTELLS

Klappen Sie das Landegestell wie in der Abbildung unten gezeigt aus.

4. EINBAU DES PROPPELLERSCHUTZES

Bauen Sie die vier Teile des Propellerschutzes wie in der Abbildung unten gezeigt an den entsprechenden Positionen ein.

Zum Abnehmen des Propellerschutzes ziehen Sie diesen seitlich vom Motorenarm ab.

5. INSTALLATION DES FLUGAKKUS

- Schieben Sie den voll geladenen Akku ein, bis er einrastet.
- Entfernen Sie den Akku, indem Sie auf die Akkupolster drücken und den Akku an der Rückseite des Breeze herausziehen.

6. EIN-/AUSSCHALTEN DES BREEZE

EINSCHALTEN: Um Ihren Breeze zu starten, halten Sie die Ein-/Aus-Schalttaste an der Rückseite des Breeze gedrückt. Wenn der Breeze eingeschaltet ist, blinkt die LED-Anzeige (Hintergrund in Blau/Grün) und ein Ton ist zu hören. Wenn die LED-Anzeige schnell in Blau blinkt, wechselt der Breeze in den Verbindungsmodus.

AUSSCHALTEN: Halten Sie die Ein-/Aus-Schalttaste gedrückt, bis die LED konstant rot leuchtet. Nach dem Ausschalten und Löslösen der Ein-/Aus-Schalttaste ist ein „Aus-Ton“ zu hören.

7. VERBINDEN DES BREEZE MIT IHREM SMART-GERÄT

Schalten Sie Ihren Breeze auf einer flachen und stabilen Oberfläche ein und warten Sie ab, bis der Startvorgang abgeschlossen ist. Wenn die LED-Anzeige schnell in Blau blinkt, wechselt der Breeze in den Wi-Fi-Verbindungsmodus.

METHODE 1: Wenn Sie ein iPhone oder ein iPad verwenden, wählen Sie Settings > Wi-Fi (Einstellungen) > Wi-Fi. Wenn Sie ein Android-Smartphone verwenden, wählen Sie Settings > Wireless and Networks > Wi-Fi (Einstellungen > Drahtlos und Netzwerke > Wi-Fi). Wählen Sie das Netzwerk BreezeXXXXXX und geben Sie als Passwort 1234567890 ein.

METHODE 2: Tippen Sie auf und Sie können direkt eine Verbindung zum Wi-Fi-Netzwerk aufbauen. Wählen Sie das Netzwerk BreezeXXXXXX und geben Sie als Passwort 1234567890 ein.

8. FIRMWARE-UPGRADE

HINWEIS: Zum Herunterladen der neuesten Firmware stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone/Tablet mit dem Internet verbunden ist.

1. Tippen Sie auf und wählen Sie .
2. Tippen Sie auf um nach der neuesten Firmware zu suchen.
3. Tippen Sie auf um die Firmware herunterzuladen.
4. Tippen Sie auf um die Firmware zu installieren.

HINWEIS: Wenn Sie die neueste Firmware installiert haben, wird auf dem Bildschirm die folgende Meldung angezeigt: You currently have the latest firmware installed on your system.

5. Tippen Sie auf um fortzufahren.
6. Tippen Sie auf um fortzufahren.

9. KOMPASS-KALIBRIERUNG

HINWEIS: Führen Sie die Kompass-Kalibrierung in offenem Gelände, weit entfernt von Fahrzeugen, Stromleitungen und anderen metallischen Oberflächen/Strukturen durch. Stellen Sie sicher, dass Ihr Breeze oben und etwa in einer Höhe von 1,5 m steht.

Tippen Sie auf und wählen Sie die Option für die Drohnen-Einstellungen, dann wechseln Sie zum Bildschirm „Compass Calibration“. Folgen Sie den Bildschirm-Anweisungen, um die Kalibrierung abzuschließen. Die LED-Anzeige blinkt während des gesamten Vorgangs der Kompass-Kalibrierung in Weiß/oder Gelb. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, blinkt die LED in Grün und der Breeze gibt einen Ton ab. Führen Sie die Kompass-Kalibrierung erneut durch, wenn die LED in Rot blinkt, da dies bedeutet, dass die Kalibrierung fehlerbehaftet ist.

10. PROGRAMMIEREN DER EINSTELLUNGEN

Tippen Sie auf auf dem Hauptbildschirm und wählen Sie . Hier können Sie die Standardhöhe nach dem Starten festlegen, der Drohne einen Namen geben, Fluggrenzen festlegen, die Kompass-Kalibrierung abschließen und den Haftungsanspruch aktivieren/deaktivieren.

11. VERSTEHEN DER FLUGMODI

Tippen Sie das Symbol um die TASK-Seite zu öffnen. Hier können Sie aus fünf Flugmodi auswählen:

den Breeze vom Boden abheben zu lassen. Wenn der Breeze abhebt, fliegt er in einer Standardhöhe (1 Meter) über dem Ausgangspunkt. Um den Breeze zurück zum Startpunkt zu holen und automatisch landen zu lassen, drücken Sie . Drücken Sie das Symbol erneut, um die Funktion im Falle einer Gefahr jederzeit zu unterbrechen.

Um an der Position der aktuellen Flugposition zu landen, drücken Sie links unten. Drücken Sie das Symbol im Falle einer Gefahr erneut, um die Funktion zu unterbrechen.

Geo-Fence (Sicherheitszaun)

Die Breeze wird standardmäßig mit aktivierter GEO-Fence-Funktion ausgeliefert. Diese Funktion verhindert ein ungewolltes Wegfliegen, indem sie die vertikale und horizontale Grenzhöhe festlegt.

HINWEIS: Die maximale Flughöhe für PILOT/SELFIE/ORBIT/FOLLOW ME beträgt 80 m (Standardhöhe: 60 m). Die maximale Distanz für PILOT/SELFIE/FOLLOW ME beträgt 100 m (Standardhöhe: 60 m).

12. PLATZIERUNG VOR DEM START

Fluglogbuch

Tippen Sie auf und wählen Sie . Sie finden das Fluglogbuchsymbol in der rechten Ecke des „Support“-Bildschirms. Das Fluglogbuch dient zur Aufzeichnung aller Ihrer Flüge, einschließlich Uhrzeit, Datum und Ort des Fluges.

HINWEISE UND WARNUNGEN

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Bei einem Betrieb in Innenräumen kann der Breeze abdriften oder nicht korrekt positionierbar sein, weil die Leistung des Indoor-Positioning-Systems je nach Lichtintensität und Bodenbeschaffenheit beeinträchtigt werden kann. Sie sollten den Breeze nicht in den folgenden Situationen betreiben:

1. Überfliegen von besonders einseitigen Oberflächen ohne klare Muster/Texturen.
2. Überfliegen von stark reflektierenden Oberflächen oder Oberflächen mit Reflexionen.
3. Überfliegen von Wasser oder nassen Oberflächen.
4. Überfliegen von beweglichen Oberflächen oder Objekten (wie große Wägen oder vom Wind bewegte Wägen oder Sträucher).
5. Fliegen in Bereichen, in denen die Beleuchtung häufig oder abrupt wechselt.
6. Überfliegen von extrem dunklen oder hellen Oberflächen.
7. Überfliegen von Oberflächen mit sich wiederholenden glänzenden Mustern oder Texturen (z.B. Fliesen im gleichen Design oder Teppichboden mit sich wiederholendem Muster).
8. Schnelles Fliegen in einer Höhe von weniger als 0,3 Metern über dem Boden, weil das Indoor-Positioning-System eventuell den Breeze nicht mehr in eine höhere Flugposition bringen kann.
9. Bauen Sie den Propellerschutz ein, wenn der Breeze in Innenräumen betriebsbereit ist.
10. Deaktivieren Sie für bessere Ergebnisse das GPS und nutzen Sie den Pilot-Modus mit dem Indoor-Positioning-System, wenn Sie den Breeze im Freien in einem Bereich mit schlechtem GPS-Empfang fliegen lassen, wie zwischen zwei hohen Gebäuden.
11. Tauschen Sie abgenutzte/beschädigte Propeller rechtzeitig aus.
12. Halten Sie Infrarotlinie, Optical-Flow-Linie und Kameralinse sauber.

ALLGEMEINE WARNHINWEISE

1. Der Breeze ist nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet.
2. Der Breeze ist für die Nutzung als Frachtgerät konzipiert. Der Pilot muss immer Sichtkontakt zum Breeze haben und dessen Flugbahn überwachen. Der Breeze muss unter Einhaltung der in ihrem Land geltenden Vorschriften für die zivile Luftfahrt betrieben werden.
3. Überprüfen Sie Ihren Breeze stets auf offenen Flächen, die frei von Personen, Fahrzeugen und anderen Hindernissen sind. Fliegen Sie niemals in der Nähe von oder über Menschenmengen, Flughäfen, Bahnhöfen oder anderen öffentlichen Gebäuden, um jederzeit die Sicherheit von Menschen, Tieren und Eigentum zu gewährleisten.
4. Verursachen Sie nicht den Breeze in potenziell gefährlichen Bereichen zu betreiben, also z.B. in der Nähe von Gebäuden, Hochspannungsleitungen oder anderen Hindernissen, die keine klare Sicht auf den Himmel bieten und die GPS-Empfang beeinträchtigen können.
5. Betreiben Sie den Breeze nicht bei ungünstigen Wetterbedingungen, etwa bei Regen, starkem Wind und Schnee, oder bei schlechter Sicht, wie beispielsweise Nacht.
6. Setzen Sie den Breeze möglichst nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
7. Betreiben Sie den Breeze nicht während des Fluges Wenn Sie, bis die Propeller vollständig zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie den Breeze handhaben.

WARNHINWEIS ZU DATENSCHUTZVEREINBARUNGEN

Die Aufnahmen und Videos von Bildern oder Stimmen von Personen ohne deren Zustimmung sind eine Verletzung von deren Bildrechten und Privatsphäre darstellen und eine Haftung im voraus bedingen. Holen Sie die Zustimmung ein, bevor Sie Personen und ihre Stimme aufzunehmen, vor allem, wenn Sie Ihre Aufnahmen aufbewahren und/oder im Internet veröffentlichen wollen.

Veröffentlichte Inhalte sind keine erniedrigenden Bild- oder Tonaufnahmen, die den Ruf oder die Würde einer Person untergraben könnten.

HAFTUNGSABSCHLUSS

Yuneec Electric Aviation kann nicht haftbar gemacht werden für jegliche Schäden, Verletzungen oder eine gewalttätige Nutzung des Produkts, insbesondere unter den folgenden Umständen: Schäden und/oder Verletzungen sowie Verstöße gegen gesetzliche Vorschriften, die aus einer Nichtbeachtung der Betriebsanleitung oder der Anleitungen auf www.yuneec.com, der Produktinformationen, des Benutzerhandbuchs oder anderer rechtlich bindender Angaben resultieren. Schäden und/oder Verletzungen sowie Verstöße gegen gesetzliche Bestimmungen durch den Einfluss von Alkohol, Drogen, Medikamenten oder anderen Beeinträchtigern, die sich auf die Konzentrationsfähigkeit des Benutzers auswirken könnten. Das Gleiche gilt für Krankheiten, welche die Konzentrationsfähigkeit des Benutzers beeinträchtigen (Schwindel, Müdigkeit, Übelkeit usw.) oder für andere Faktoren, welche die geistige und körperliche Fähigkeiten beeinträchtigen. Absichtliche Beschädigungen, Verletzungen oder Verstöße gegen gesetzliche Bestimmungen. Jegliche Entschädigungsforderungen infolge eines durch die Benutzung des Produkts verursachten Unfalls. Schäden und/oder Verletzungen sowie Verstöße gegen gesetzliche Bestimmungen durch die Verwendung des Produkts in Flugverbotszonen, z.B. in der Nähe von Flughäfen, über Autobahnen oder in Naturschutzgebieten. Fehlfunktionen des Produkts durch Nachrüstung oder Austausch mit Komponenten, die nicht von Yuneec Electric Aviation geliefert wurden. Schäden und/oder Verletzungen, die durch die Verwendung von Nachbauten (keine Originalbauteile) verursacht wurden. Schäden und/oder Verletzungen sowie Verstöße gegen gesetzliche Vorschriften, die durch einen nicht ordnungsgemäßen Betrieb oder Fehlfunktionen verursacht wurden. Schäden und/oder Verletzungen, die durch beschädigte Ersatzteile oder durch die Verwendung anderer Bauteile als die Originalbauteile von Yuneec Electric Aviation verursacht wurden. Schäden und/oder Verletzungen sowie Verstöße gegen gesetzliche Vorschriften, die durch ein Ignorieren der Warnhinweise zum niedrigen Akkustand verursacht wurden. Schäden und/oder Verletzungen, die durch ein bewusstes und fahrlässiges Fliegen mit einem beschädigten oder nicht flugtauglichen Modell verursacht wurden, z.B. aufgrund von Verschmutzung, Eindringen von Wasser, groben Partikeln oder Öl, oder durch ein Modell, das nicht korrekt oder vollständig zusammengebaut wurde, oder falls die Hauptkomponenten sichtbar Schäden, Defekte oder fehlende Bauteile aufweisen.

wurde, oder falls die Hauptkomponenten sichtbar Schäden, Defekte oder fehlende Bauteile aufweisen.

Schäden und/oder Verletzungen sowie Verstöße gegen gesetzliche Vorschriften, die durch den Betrieb des Modells in einem Magnetfeld (z.B. Hochspannungsleitungen, Elektromotoren, Stromleitungen und -Zähler) oder einer Umgebung mit starkem Funkempfang (z.B. Flugzeugstationen) oder bei schlechter Sicht oder bei einer Einschränkung der Sicht oder bei anderen Beeinträchtigungen des Piloten, die nicht überprüft werden, verursacht wurden. Schäden und/oder Verletzungen, die durch einen Verstoß gegen die gesetzlichen Vorschriften für den Betrieb des Modells bei ungenügender Wetterbedingung, z.B. Regen, Wind, Schnee, Hagel, Windstöße usw., ausgelöst wurden. Schäden und/oder Verletzungen sowie Verstöße gegen gesetzliche Vorschriften, die durch höhere Gewalt verursacht wurden, z.B. Zusammenstoß, Feuer, Explosion, Überschiebung, Busen, umgestürzte Lawine, Erdbeben oder andere Naturgewalten. Schäden und/oder Verletzungen sowie Verstöße gegen gesetzliche Vorschriften, die durch eine illegale oder unethische Nutzung des Modells verursacht wurden, z.B. das Aufnehmen von Videos oder Aufnahmen von Daten, die die Privatsphäre anderer Personen verletzen/beeinträchtigen. Schäden und/oder Verletzungen sowie Verstöße gegen gesetzliche Vorschriften, die durch einen nicht ordnungsgemäßen Gebrauch von Akkus, Schutzsystemen, Ladegeräten oder Fluggeräten verursacht wurden. Folgeschäden, die durch einen nicht ordnungsgemäßen Gebrauch jeder Art von Systemkomponenten und Zubehörteilen verursacht wurden, insbesondere Sicherheitskarten, wodurch das Bild- oder Videomaterial der Kamera beschädigt werden kann. Jegliche Nennhaftung gesetzlicher Vorschriften, Personenschäden, Sachschäden und Umweltschäden, die durch einen Betrieb unter Nichtbeachtung der örtlichen Gesetze und Vorschriften verursacht wurden. Schäden und/oder Verletzungen sowie Verstöße gegen gesetzliche Vorschriften, die durch eine gefährliche Nutzung ohne ausreichende praktische Erfahrung verursacht wurden. Schäden und/oder Verletzungen sowie Verstöße gegen gesetzliche Bestimmungen durch Fliegen in gesetzlich festgelegten Flugverbotszonen. Weitere Verluste, die nicht unter den von Yuneec Electric Aviation unangemessen definierten Gebrauch fallen. Dieses Produkt ist sowohl für den professionellen Einsatz als auch den persönlichen Freizeitgebrauch ausgelegt. Die nationalen und internationalen Gesetze und Vorschriften, die zur Zeit des Abnehmens in Kraft sind, müssen eingehalten werden.

FCC-BESTIMMUNGEN

Dieses Gerät wurde getestet und hält die Grenzwerte laut der FCC für die Klasse II ein. Diese Grenzwerte sind dazu bestimmt, einen angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen bei häuslicher Installation zu bieten. Geräte dieser Art erzeugen, verwenden, funktionsfähig sind und können diese auch ausstrahlen. Sie können daher, wenn sie nicht den Anweisungen entsprechend installiert und betrieben werden, Störungen des benachbarten Funkempfangs verursachen. Es kann aber nicht garantiert werden, dass bestimmte Installationen nicht doch Störungen auslösen. Falls diese Geräte Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs zu Folge haben, was sich durch Ein- und Ausschalten des Gerätes überprüfen lässt, sollte der Benutzer folgende Schritte befolgen:

IC-STRAHLUNGSBELASTUNGSKLÄRUNG FÜR KANADA

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen der icknizierten RSS-Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: 1. Das Gerät muss so betrieben werden, dass es keine Störungen verursacht, die über die zulässigen Grenzwerte hinausgehen, einschließlich Störungen, die in unzulässige Funktionen des Gerätes verursachen können. 2. Das Gerät muss so betrieben werden, dass es keine Störungen verursacht, die über die zulässigen Grenzwerte hinausgehen, einschließlich Störungen, die in unzulässige Funktionen des Gerätes verursachen können.

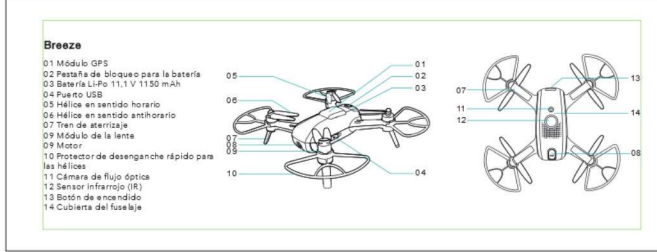
Das Gerät entspricht den Bestimmungen der Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit surveiller le brouillage radioélectrique qu'il produit et prendre les mesures appropriées pour éliminer toute interférence qu'il pourrait causer.

INTRODUCCIÓN

Breeze es una cámara voladora diseñada para tomar fotografías y vídeos desde su propio. Es de pequeñas dimensiones, fácil de poner en vuelo tanto en espacios cerrados como abiertos y se puede controlar mediante el smartphone o la tableta. La aplicación (Breeze Cam) cuenta con cinco modos de vuelo automáticos personalizables que hacen que controlar la cámara Breeze resulte muy fácil. Cuando haya terminado de volar podrá descargar las fotografías y los vídeos a su dispositivo y compartirlos en su red social favorita directamente desde la aplicación.

ESPECIFICACIONES

AERONAVE Dimensiones (en protección para las hélices): 170 x 140 x 45 mm (promedio para las hélices) 170 x 120 x 45 mm Peso de vuelo (promedio): 200 mm Peso de despegue: 200 g Motor de despegue: 3832 Motor de vuelo: 2835 Batería: LiPo de 3.7V de 11.1V 1150mAh 12.715V WH Motor: 2835 Velocidad máxima: 30 m/s Autonomía: hasta 15 minutos Velocidad horizontal: máxima 3 m/s (limitada por software) Velocidad de ascenso: máxima 3 m/s (limitada por software) Temperatura de operación: 0°C - 40°C (32°F - 104°F) Sistema de posicionamiento: (GPS, Barómetro, IMU) GPS	CÁMARA Rango de control (cobertura): 0-90° Sensor de imágenes: 1/2.8" CMOS Píxeles efectivos: 19 megapíxeles Resolución de vídeo: resolución digital Modos de vídeo: • Vídeo de acción desactivado: 1080P (4K) 2160P • Vídeo de acción desactivado: 1080P 200p • Vídeo de acción desactivado: 720P 30FPS • Vídeo de acción desactivado: 720P 60FPS Resolución de fotografía: 2160 x 2048 Sistema operativo necesario: • iOS 8 o superior • Android 4.2 o superior Autonomía de vuelo: 100 m Modos de vuelo: (Inteligente, Piloto, Selfi, Orbits, Paseo, Siguiendo)	CONECTIVIDAD / APLICACIÓN Radiocoinfón: 3 GHz Wi-Fi Aplicación móvil: Breeze Cam (disponible en Apple Store y Google Play) Sistema operativo necesario: • iOS 8 o superior • Android 4.2 o superior Autonomía de vuelo: 100 m Modos de vuelo: (Inteligente, Piloto, Selfi, Orbits, Paseo, Siguiendo)
---	--	--



3. DESPLIEGAR EL TREN DE ATERRIZAJE

Despliegue los cuatro trenes de aterrizaje como se muestra en la siguiente ilustración.

4. INSTALAR LOS PROTECTORES PARA LAS HÉLICES

Instale los cuatro protectores para las hélices en las posiciones correspondientes como se muestra en la siguiente ilustración.

5. INSTALAR LA BATERÍA DE VUELO

Deslice la batería completamente cargada hasta que esté anclada en su lugar. Extraiga la batería pulsando la pestaña de bloqueo y deslizando la batería hacia la parte posterior de la cámara Breeze.

Para quitar los protectores para las hélices, desmonte los del lado izquierdo y deslízalos hacia los lados.

PREPARACIONES

1. CARGAR LA BATERÍA (~45 min)

Códigos LED del cargador

Verde	Verde	En espera
Verde	Amarillo	Carga anómala
Verde	Verde	Carga de balanceo
Verde	Verde	Carga completa

2. DESCARGAR LA APLICACIÓN BREEZE CAM

Descargue gratuitamente la aplicación Breeze Cam en su smartphone o tableta. Disponible en Apple Store y Google Play.

AVISO: ANTES DE EMPEZAR A MANEJAR LA CÁMARA BREEZE, FAMILIARÍZSE CON TODAS LAS FUNCIONES LEYENDO LAS GUÍAS INCLUIDAS EN LA APLICACIÓN BREEZE CAM.

9. CALIBRACIÓN DE LA BRÚJULA

AVISO: Calibre la brújula únicamente en áreas/campos abiertos o bien alejados posible de vehículos, líneas de tensión y estructuras o superficies metálicas. Asegúrese de que coloca la cámara Breeze en una superficie uniforme y aproximadamente a 1,5 m (4,92 ft) sobre el nivel del suelo.

1. Toque [] selección «Drone Settings» y, a continuación, arrastre la pantalla hasta «Compass Calibration». Siga las animaciones que aparecen en la pantalla para completar la calibración. El indicador LED parpadeará en blanco o amarillo durante todo el proceso de calibración de la brújula. Cuando finalice el proceso, el LED parpadeará en verde y la cámara Breeze emitirá un sonido. Vuelva a calibrar la brújula en caso de que el LED parpadee en rojo, ya que esto significa que la calibración ha fallado.

10. PROGRAMAR LOS AJUSTES DEL DRÓN

Toque [] en la interfaz principal y selección [] «Drone Setting» puede configurar la altura por defecto después de despegar, asignar un nombre al dron, establecer límites de vuelo, completar la calibración de la brújula y habilitar o deshabilitar el despegue de responsabilidad.

6. ENCENDER / APAGAR LA CÁMARA BREEZE

Encienda la cámara Breeze pulsando el botón de encendido situado en la parte trasera de la cámara y manténgalo pulsado. Cuando la cámara Breeze esté encendida, el LED indicador parpadeará cuatro veces en azul, rojo y verde y emitirá un sonido. Cuando el indicador LED parpadee rápidamente en azul, la cámara Breeze accederá al modo de visualización.

APAGADO: Pulse el botón de encendido y manténgalo pulsado hasta que el LED parpadee en encendido en rojo. Cuando la cámara se haya apagado correctamente, emitirá un sonido de apagado al soltar el botón de encendido.

7. VINCULAR LA CÁMARA BREEZE AL TELÉFONO MÓVIL

Encienda la cámara Breeze sobre una superficie horizontal y estable y espere hasta que finalice el proceso de inicialización. La cámara Breeze habrá accedido al modo de vinculación por Wi-Fi cuando el indicador LED parpadee rápidamente en azul.

MÉTODO 1: Si utiliza un iPhone o un iPad, selección «Ajustes» > Wi-Fi. Si utiliza un smartphone Android, selección «Ajustes» > Conexiones y redes inalámbricas > Wi-Fi. Seleccione la red «BreezeXXXX» e introduzca la contraseña: 1234567890.

MÉTODO 2: Toque [] para conectarse a la red Wi-Fi directamente. Seleccione la red «BreezeXXXX» e introduzca la contraseña: 1234567890.

8. ACTUALIZAR FIRMWARE

AVISO: Para descargar la última versión de firmware, asegúrese de que su smartphone o tableta está conectado a Internet.

- Toque [] y selección [] para entrar en la interfaz de actualización de firmware.
- Toque [] para buscar la última versión de firmware.
- Toque [] para descargar el firmware.
- AVISO: Si ha instalado la última versión de firmware, en la pantalla aparecerá un aviso emergente con el mensaje «You currently have the latest firmware installed in your system».
- Vincule su dispositivo a la cámara Breeze.
- Toque [] para proceder.
- Espera hasta que se complete la actualización y inicie Breeze.

AVISO Y ADVERTENCIAS

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

La cámara Breeze podría perder el rumbo o su posición podría fallar al volar en espacios cerrados, ya que el funcionamiento del sistema de posicionamiento en interiores podría verse afectado por la intensidad de la luz o la textura del suelo. No maneje la cámara Breeze en las siguientes circunstancias:

- Sobre superficies particularmente rasas o sin estructuras o texturas uniformes;
- Sobre superficies altamente reflectantes o con reflejos;
- Sobre superficies de agua o pegajosas;
- Sobre superficies u objetos en movimiento (p. ej., sobre grandes multitudes o cuando el viento sopla sobre la hierba o arbustos);
- Sobre zonas con iluminación variable o de gran fluctuación;
- Sobre superficies extremadamente oscuras o brillantes;
- Sobre superficies cuyas estructuras o texturas sean idénticas y sea repetidas (p. ej., baldosas con el mismo diseño o alfombras con un estampado repetitivo);
- Si vuela rápidamente a una altura inferior a 0,3 metros sobre el suelo, el sistema de posicionamiento en interiores podría fallar al ayudar a la cámara Breeze a recuperar el piloto.

9. Cuando utilice la cámara Breeze en espacios abiertos, instale los protectores para las hélices.

10. Para obtener mejores resultados cuando haga volar la cámara Breeze en exteriores y la señal de GPS sea débil, p. ej., entre dos edificios altos, deshabilite el GPS y utilice el modo «Piloto» con el sistema de posicionamiento en interiores activado;

11. Sustituya oportunamente las hélices afectadas o dañadas;

12. Mantenga limpias la lente de infrarrojo, la lente de flujo óptica y la lente de la cámara;

11. CONOCER LOS MODOS DE VUELO

Para acceder a la página de TAREAS, donde encontrará los cinco modos de vuelo que puede seleccionar:

Para llevar Breeze nuevo al punto de despegue y aterrizaje automático, toque []. Toque en el icono de nuevo para hacer una pausa volver a casa en cualquier momento en caso de emergencia.

Para aterrizar en la misma posición que se está moviendo, toque [].

Para hacer una pausa de aterrizaje en caso de emergencia, toque [].

GEO-VALLA

La cámara Breeze se suministra con la función GEO-VALLA activada. Si se ajustan la valla vertical y la valla de altura, esta función evita que la cámara se vuele de modo no deseado.

AVISO: La altura de vuelo máxima para los modos PILOTO, SELF, ORBITA y SLOUENE es de 80 m (valor por defecto: 60 m). La distancia máxima para los modos PILOTO, ORBITA y SLOUENE es de 100 m (valor por defecto: 80 m).

REGISTRO DE VUELO

Toque [] selección [] «Flight Log» Encontrará el icono FLIGHT LOG en la esquina derecha de la interfaz de vuelo. El registro de vuelo ha sido diseñado para registrar sus vuelos totales, incluyendo la duración, la fecha y la ubicación del vuelo.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

Yuneec Electric Aviation no se hace responsable de ningún daño o lesión que resulte de un uso indebido del presente producto o de un uso que viole la normativa legal en especial bajo las siguientes circunstancias: Daños y/o lesiones, así como violación de la normativa legal, derivadas del incumplimiento de las instrucciones de manejo o de las instrucciones que figuran en www.yuneec.com, la información del producto, manual de usuario y demás información legalmente vinculada.

Daños y/o lesiones, así como violación de la normativa legal, provocados por estar bajo la influencia de alcohol, drogas, medicamentos o estupefacientes que puedan afectar a la concentración del usuario.

Esto mismo se aplica en caso de enfermedades que menoscaben la concentración del usuario (mareos, cansancio, náuseas, etc.) u otros factores que comprometan sus capacidades físicas y mentales.

Daños, lesiones o violación de la normativa legal causados intencionadamente.

Toda solicitud de indemnización por daños y perjuicios causados por un accidente resultante de usar el producto.

Daños y/o lesiones, así como violación de la normativa legal, causados por usar el producto en una zona de exclusión aérea, p. ej., cerca de aeródromos, sobre autopistas o en zonas de conservación natural.

Mal funcionamiento del producto, causado por reemplazos o cambios de piezas realizados con componentes de un fabricante distinto a Yuneec Electric Aviation.

Daños y/o lesiones causados por el uso de piezas de imitación (piezas no originales).

Daños y/o lesiones, así como violación de la normativa legal, causados por un manejo incorrecto o errores de juicio.

Daños y/o lesiones causados por repuestos dañados o por no usar piezas de repuesto originales de Yuneec Electric Aviation.

Daños y/o lesiones, así como violación de la normativa legal, causados por ignorar la advertencia de batería baja.

Daños y/o lesiones causados por hacer volar deliberadamente y con negligencia un modelo dañado o uno que no esté en condiciones de volar, p. ej., por

13. Utilice el botón de emergencia con mucha precaución. Apagar los motores en pleno vuelo puede provocar un descenso incontrolado y causar daños en la cámara Breeze y al usuario.

MISES EN GARDE GENERALES

- La cámara Breeze no es adecuada para niños menores de 14 años.
- La cámara Breeze ha sido diseñada para fines de ocio. El piloto debe mantener en todo momento contacto visual directo con la cámara Breeze y controlar su trayectoria. Breeze debe utilizarse de acuerdo con la normativa sobre aviación civil vigente en su país.
- Mantenga siempre la cámara Breeze en espacios abiertos al aire libre en los que no haya gente, vehículos ni cualquier otro tipo de obstáculo. No haga volar la cámara sobre multitudes, aeropuertos, estaciones de tren y otros espacios públicos para garantizar en todo momento la seguridad de las personas, los animales y los bienes.
- No intente manejar la cámara Breeze en zonas potencialmente peligrosas, incluidas zonas próximas a edificios, líneas de alta tensión u otros obstáculos que no permitan la recepción del GPS.
- No utilice nunca la cámara Breeze si las condiciones meteorológicas son adversas, incluyendo lluvia, vientos fuertes y nieve, o en condiciones de poca visibilidad, por ejemplo durante la noche.
- Evite exponer la cámara Breeze a la luz solar directa.
- No toque la cámara Breeze mientras está volando. Espere a que las hélices se hayan detenido por completo antes de manipular la cámara Breeze.

ADVERTENCIA RELATIVA A LA VULNERACIÓN DE LA PRIVACIDAD

La grabación y difusión de una imagen o de la voz de una persona sin consentimiento de esta podría constituir una vulneración de sus derechos de imagen y privacidad que no se incluyen en que Yuneec Electric Aviation define como uso indebido.

El presente producto ha sido diseñado para un uso tanto profesional como privado. Deben cumplirse las leyes y normativas nacionales e internacionales vigentes en el momento del despegue.

DECLARACIÓN FCC

El presente equipo ha sido probado y cumple los límites de acuerdo con la parte 15 de las reglas FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en un entorno residencial. El presente equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Por tanto, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencias que menoscaben las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía alguna de que no se vayan a producir interferencias en una instalación determinada. En el caso de que el presente equipo cause interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiendo

DECLARACIÓN DE EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN DEL IC PARA CANADÁ

El presente dispositivo cumple el estándar RSS para dispositivos de radio sin licencia del Departamento de Industria de Canadá. El manejo está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) que el presente dispositivo no puede causar interferencias, y (2) que el presente dispositivo escote cualquier interferencia, incluida cualquier interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

El presente aparato está conforme con el Reglamento de Radiación de Canadá aplicables sus dispositivos radio, ejemplo de licencia. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique susceptible de perturber les opérations de réception.

